

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 81 (1984)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Si vous ne connaissez pas encore ma fabrication de ruches et articles apicoles, il est temps d'en faire l'essai et de comparer: ruches ordinaires DB, ruches pastorales DB, ruches pastorales DB non montées, etc.

G. Perreten, menuiserie apicole, 1865 Les Diablerets.

Tél. (025) 53 12 88

À VENDRE

immeuble avec force hydraulique dans le Jorat, 20 km de Lausanne, conviendrait pour artisan, menuisier, charpentier; apiculteur éleveur, dans coin du paradis des abeilles.

Tél. (021) 93 45 57, le matin jusqu'à 10 h.

À VENDRE

cause surnombre, 40 colonies Dadant, Blatt, sans les ruches.

Tél. (038) 24 07 48. En cas de non-réponse (024) 73 11 75.

À VENDRE

tabac pour la pipe d'apiculture, Fr. 8.— le kg. Envoi par 2 kg. Paiement par CCP.

**Gustave Duruz, 1434 Ependes.
Tél. (024) 35 12 59**

À VENDRE

Baraquement démontable
6 m. x 12 m.
Bas prix.

Tél. (024) 33 11 55

À VENDRE

extracteur, cage triangulaire
6 cadres hausse DB,
engrenage manuel, bon état,
Fr. 250.—.

Tél. (021) 25 60 62, le soir dès 19 h.

À VENDRE

un extracteur de 6 cadres de hausse, en parfait état; plus un maturateur de 100 kg avec clarificateur à 3 filtres.
Le tout au prix de Fr. 600.—.

Tél. (027) 22 48 19

NOUVEAUTÉS 84

**La meilleure qualité (acier inox alimentaire 18/8 AISI 304 soudé sous argon) pour préserver votre miel et organiser au mieux votre miellerie.
Prix compétitifs.**

Extracteurs manuels radiaux, mécanisme débrayable sous carter fonte, frein:

15 ½ cadres	1728.50 FF = Fr. s. 477.50 *
20 ½ cadres	1964.60 FF = Fr. s. 542.70 *

Extracteurs à moteur radiaux:

15 ½ cadres	3018.50 FF = Fr. s. 833.85 *
20 ½ cadres	3263.— FF = Fr. s. 901.40 *
24 ½ cadres	4890.40 FF = Fr. s. 1350.90 *
40 ½ cadres	en cours de réalisation

Tourniquet-présentoir pour 24 cadres désoperculés
959.90 FF = Fr. s. 264.90 *

Chaudière à cire 90 litres pour cadres entiers
1500.— FF = Fr. s. 414.60

Couteau à vapeur, kit à désoperculer, bac à désoperculer.

Encore de nouvelles boîtes «Miel suisse» (échantillon sur demande).

Il est préférable de réserver le plus tôt possible.

* Prix détaxés au cours du 16.4.1984.

**Max MENTHON s. à r.l.
36 et 38, rue du Commerce
F-74200 THONON (France)
Tél. (50) 71 03 22**



POUR LA PROCHAINE RÉCOLTE DE MIEL, UN EXTRACTEUR DE BIENEN-MEIER !

Ses avantages sont nombreux:

- exécution **spacieuse**, permettant de disposer les cadres les uns à côté des autres;
- cage **universelle** convenant à tous les cadres normalisés;
- engrenage **silencieux**;
- pieds **démontables** facilitant le transport;
- caisse **gratuite** pour l'emballage et l'entreposage.

De plus, Bienen-Meier vous offre:

- son grand choix de modèles, livrables de stock;
- son **expérience de 85 ans**;
- son excellent service de vulgarisation apicole;
- son matériel de haute qualité;
- son service après-vente et de réparation conscientieux.

Extracteur MINOREX № 230 en acier inoxydable, cage triangulaire. Hauteur spécialement adaptée à la clarification directe du miel avec entraînement manuel Fr. 620.— avec nouveau moteur MEDIA Fr. 1120.—

Extracteur MINOREX № 233, comme № 230 mais avec cage carrée

avec entraînement manuel Fr. 840.— avec nouveau moteur MEDIA Fr. 1340.—

Clarificateur № 252, modèle 25 kg, en aluminium anodisé Fr. 90.—



MINOREX № 232, modèle standard en tôle étamée, cage triangulaire avec entraînement manuel Fr. 450.— avec nouveau moteur MEDIA Fr. 910.—

MINOREX № 235, modèle standard en tôle étamée, cage carrée avec entraînement manuel Fr. 550.—

avec nouveau moteur MEDIA Fr. 990.—

Bidon à miel 25 kg, aluminium embouti Fr. 69.—

Extracteur radial « MEIER »

Grâce au nouveau supermoteur MEDIA, environ 20% plus avantageux. Il vaut la peine de comparer!

Cet extracteur convient aux exploitations de 30 ruches et plus. Place pour 16 cadres de hausse ou 4 cadres de corps.

Extracteur entièrement inoxydable. Hauteur spéciale pour la clarification directe du miel.

- Cylindre en acier chromé;
- cage en aluminium, convenant à tous les types de cadres;
- pieds démontables;
- caisse d'emballage gratuite;
- plus besoin de retourner les cadres;
- extrait proprement les deux côtés à la fois;
- plus de cadres enduits de miel.

RADIAL INOX № 236 pour cadres suisses, Spühler, Helvetia, norme allemande avec entraînement manuel Fr. 1290.— avec nouveau moteur MEDIA Fr. 1595.—



RADIAL INOX № 237 pour cadres DB et Langstroth avec entraînement manuel Fr. 1310.—

avec nouveau moteur MEDIA Fr. 1615.—

NOUVEAU: supermoteur MEDIA, à réglage progressif de la vitesse dans les deux sens de marche, avec disjoncteur temporisé 30 min, traverse et 2 m de câble de raccordement. Montage possible sur tous les modèles d'extracteurs.

Profitez de notre prix d'introduction

Fr. 550.—

**BIENEN
MEIER KÜNTEN**

Fournitures pour l'apiculture
Cire ULTRA, Candi VITALIS,
Complément de pollen SALIXAN
Les fils de R. Meier S.A.
5444 Künten AG Tél. (056) 96 13 33

J.A.

1820 Montreux 1

Tu me demandes pourquoi je me suis décidé pour le sirop Hostettler!... Rien de plus facile à expliquer!



Très simple, je prends le sirop de sucre de Hostettler! Depuis des années, j'emploie ce sirop pratique (67% contenu total du sucre). Prêt à l'usage, conforme aux prescriptions du Livre suisse des fourrages.

Si je tiens compte de la perte du temps de travail nécessaire à la préparation du sucre pour mes colonies, il est préférable de payer un surplus de frais.

En plus, je peux commander mon sirop de sucre dès maintenant, livrable dans le courant de l'été à la date désirée pour l'hivernage.

Prix, franco gare CFF, sans engagement
(sous réserve de modification des prix)

81 kg à 108 kg: Fr. 1.64 par kg
135 kg à 324 kg: Fr. 1.54 par kg

27 kg + 54 kg à Fr. 1.85 par kg
(les frais CFF pour un seul bidon sont très élevés).

COMMANDE: Veuillez me faire parvenir tout de suite ou pour le _____

franco gare _____

..... kg de SIROP DE SUCRE
HOSTETTLER pour
abeilles (sirop Hostettler) livrés par 27 kg (bidons prêtés).

Paiement: après réception à votre compte de chèques.

Adresse exacte: _____

Tél. _____

- Demandez-nous en téléphonant des renseignements plus détaillés.
- Soit franco gare CFF.
- Soit marchandise prise à la fabrique (prix fortement réduit!).

Hostettler-
Spezialzucker AG
8048 Zurich-Altstetten

Hohlstrasse 501, tél. (01) 64 16 22